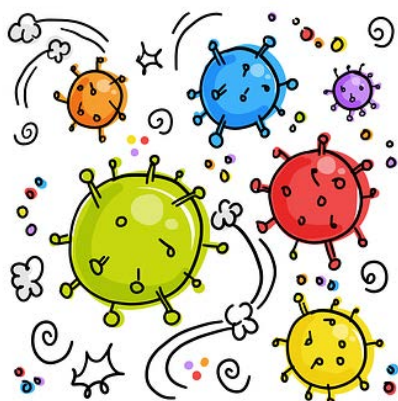


# Jahresbericht 2020

## der Regionalen Bibliothek

### Oberkulm Unterkulm Teufenthal



## Das Jahr im Zeichen des Corona-Virus

Regionale Bibliothek  
Hauptstrasse 28  
5726 Unterkulm  
062 776 10 37  
biblikulm@bluewin.ch  
www.biblikulm.ch

#### Öffnungszeiten:

Montag	15.00 – 17.30
Dienstag	15.00 – 17.30
Mittwoch	13.00 – 15.00
Donnerstag	10.00 – 11.00
	17.00 – 19.00
Samstag	09.30 – 12.00

## RÜCKBLICK

Im Jahr 2020 war alles anders. Corona beherrschte leider auch den Alltag in der Bibliothek. Wer hätte sich vorstellen können, dass die Bibliotheken schliessen müssen? Mitte März erlebte das Bibliteam eine regelrechte Plünderung, bevor am 16. März bekannt wurde, dass die Bibliotheken ab sofort schliessen. Am 11. Mai durfte der Betrieb – unter Einhaltung eines strengen Schutzkonzeptes – wieder eröffnet werden. Die Bibliothekarin mutiert zum Bücherkurierdienst. Die neue Normalität dauert leider nicht sehr lange. Kurz vor Weihnachten werden erneut die Türen geschlossen, zum Glück sind sowieso Weihnachtsferien. Das Bibliteam ist gespannt, wie sich die Situation im 2021 entwickelt und schaut motiviert in die Zukunft.

Zu Beginn des Jahres 2020 kündigt Esther Kyburz ihr Arbeitsverhältnis auf 30. Juni. Als Kindergärtnerin und kreativer Kopf hat sie unser Team einige Jahre tatkräftig unterstützt. Die Kündigung war für das Team eine schlechte Nachricht. Dass Esther jedoch die Möglichkeit hatte, ihr Pensum als Kindergärtnerin aufzustocken, war aber verständlich. Wir danken ihr auch an dieser Stelle für die langjährige gute Zusammenarbeit!



Vorstellungsgespräch in Zeiten von Corona ist eine spezielle Angelegenheit, die alle Anwesenden nicht vergessen werden. Als Nachfolgerin von Esther konnte Gabi Müller aus Oberkulm mit Stellenantritt am 1. Juni 2020 gewählt werden. Sie hat sich als Glücksfall zur Teamergänzung erwiesen und so ist das Bibliteam nun mit Elisabeth Krack (Leitung), Sandra Reusser (Finanzen) und Gabi Müller wieder komplett.

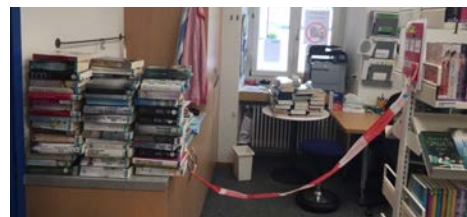
Per Ende 2020 sind 882 Benutzer (inkl. Schüler) registriert. Gegenüber dem Vorjahr ergibt sich eine Abnahme von 75. Dabei handelt es sich um das Löschen von schon länger ausgetretenden Schülerinnen und Schülern, welche die Bibliothek nicht mehr besuchen und inaktiv waren. Das Bibliotheksteam schätzt die sehr gute Zusammenarbeit mit der Kreisschule aargauSüd, den 6. Klassen Primarschule Oberkulm, Unterkulm und Teufenthal sowie den Kindergärten Unterkulm.

### Tätigkeit

Klassenbesuche und Veranstaltungen fanden ausserhalb der regulären Öffnungszeiten statt. Insgesamt wurden 1225 Stunden Bibliotheksarbeit geleistet.

9 Veranstaltungen aller Art (coronabedingt wesentlich weniger als 2019) wurden im Jahr 2020 durchgeführt und bereicherten so das kulturelle Angebot von Oberkulm, Unterkulm und Teufenthal. Die Geschichtenstunde (8 Anlässe im November und Dezember) musste ebenfalls coronabedingt schweren Herzens abgesagt werden.

In der Zeit ab Mitte März bis 10. Mai wurde ein Liefer- und Abholdienst angeboten, welchen die Mitglieder des Bibliteams alleine bewältigen konnten. Die Kundinnen und Kunden haben diesen Service sehr geschätzt. Das Bibliteam musste feststellen, dass der Aufwand nicht zu unterschätzen war.



Zu Beginn mussten die zurückgebrachten Medien 72 Stunden gelagert werden, bevor sie gereinigt werden durften. Ab 8. Juni fiel diese Frist weg, die Medien werden jetzt laufend bei der Rückgabe gereinigt.

### **Medien**

Im Berichtsjahr wurden 25394 Medien ausgeliehen und Downloads getätigt, was eine Abnahme von 1855 gegenüber dem Vorjahr bedeutet. Die Abnahme ist vor allem auf die längere Schliessung der Bibliothek und die gleichzeitige Beschränkung der Ausleihe auf 5 Bücher pro Kundenkarte während einer längeren Zeitdauer zurückzuführen. Der Bestand von 8872 Medien wurde rund 2,4 Mal umgesetzt. Im Jahr 2020 wurden 1453 neue Medien aufbereitet. Im Gegenzug wurden 1166 Medien ausgeschieden. Dabei handelt es sich um defekte oder seit Langem nicht mehr ausgeliehene Medien. Diese Medien werden laufend günstig verkauft oder dem Alterszentrum in Oberkulm weitergegeben.

### **Besucher**

- 882 Kunden waren im Jahr 2020 registriert. Davon 349 Erwachsene und 533 Jugendliche. Jugendliche, welche keine Nonbooks ausleihen, benutzen die Bibliothek gratis, da die drei Vertragsgemeinden allen Kindern aus Unterkulm, Oberkulm und Teufenthal das Lesen kostenlos ermöglichen.
- Auch 2020 konnten erfreulicherweise Neukunden gewonnen werden.
- Der Online-Katalog wurde im Jahr 2020 mit 23'774 (Vorjahr 24'506) Transaktionen (Kontoabfragen, Reservationen und Verlängerungen) sehr gut genutzt.

## **BIBLIOTHEK UND SCHULE**

Die Lehrkräfte von Kindergarten Unterkulm, 6. Klassen Unterkulm und Oberstufe besuchen erfreulicherweise regelmässig unsere Bibliothek.

8 Schul- und Kindergartenklassen lernten in diesem Jahr die Bibliothek mit einer Klasseneinführung besser kennen.

38 Mal besuchten uns Schulklassen und Kindergärten zum Ausleihen von Medien ausserhalb der regulären Öffnungszeiten.

9 Deutschlehrpersonen der Ober- und Mittelstufe nahmen am 3. September am Lehrerlunch (mit viel Abstand und abgepackten Sandwiches) teil. Der Gedankenaustausch, die Angebotspräsentation und die gegenseitige Bedürfnisabklärung sind dem Bibliteam sehr wichtig.



Erfreulicherweise konnte mit den 5. Klassen Unterkulm und den beiden Klassen der 1. Sek am Projekt „auf Buchführung“ teilgenommen werden. Details finden Sie unter Veranstaltungen im Rückblick.

## VERANSTALTUNGEN IM RÜCKBLICK

- In allen drei Gemeinden präsentierte das Bibliotheksteam anlässlich von Neuzuzügetreffen/Neujahrsapéro die Bibliothek und ihr Angebot.

- Am 12. März – kurz vor Lockdown – war der Unterkulmer Autor Klaus Merz, am Klavier begleitet von Pianistin Tina Wildi, in der Aula zu Gast und entführte die Anwesenden für eine Stunde in eine heile Welt.



- Der Ende März geplante Kinderanlass musste leider abgesagt werden.
- Leider fiel auch der Bücherkorb für die Badi ins «Corona-Wasser». Zwar durfte die Badi öffnen, hatte jedoch auch sehr strenge Auflagen zu befolgen.

- Im Rahmen des Buchstartes führte die Bibliothek Värslanlässe für Kinder im Alter von 9 Monaten bis ca. 3 Jahren durch. Esther Kyburz gestaltete – verteilt über das ganze Jahr - Anlässe (wie gewohnt) zur Begeisterung der zahlreichen kleinen Gäste und ihrer Begleitpersonen. Diese Anlässe wird Esther Kyburz auch weiterhin durchführen.



- Am 27. Juni wurde ein Medienflohmarkt veranstaltet. Wegen schlechter Witterung musste der Markt im gedeckten Teil hinter der Bibliothek erfolgen. Der Anlass fand neu ohne Ludothek statt, da diese ihren Betrieb anfangs 2020 eingestellt hat. Die ausgeschiedenen Medien werden zudem laufend vor der Bibliothek zum Verkauf angeboten.



- Markus Ambs, Josua Stamm (beides Lehrpersonen Primarschule Unterkulm), Theres Schreiber und Florestan Fischer (Lehrpersonen der Kreisschule aargauSüd) haben mit den 5. Klassen und den beiden 1. Klassen der Sekundarschule beim Projekt „auf Buchführung“ mitgemacht. Die Bibliothek organisierte mit Unterstützung des Kantons und in Zusammenarbeit mit der Schule den Anlass. So konnte der bekannte Autor Carlo Meier am 24. Juni 2020 (statt wie ursprünglich geplant im April 2020) in Unterkulm begrüsst werden. Der Autor gestaltete die Anlässe altersentsprechend und vermochte die SuS zu fesseln.
- In den Sommerferien war die Bibliothek am Donnerstag von 17.00 – 19.00 Uhr geöffnet. Diese Öffnungszeiten waren – wie in den Vorjahren – sehr gut besucht.
- Betreffend Lehrerlunch vom 3. September wird auf den Abschnitt „Bibliothek und Schule“ verwiesen.

- Am 16. Oktober 2020 hatte die KUKUK Bänz Friedli und Thomas C. Breuer zu Gast. Die Bibliothek konnte als Mitveranstalter mitwirken und unterstützen. Das Programm «Retour – Breuer und Friedli fahren Eisenbahn» vermochte die ca. 50 Gäste zu begeistern. Die Stimmung war jedoch aufgrund der erneut angespannten Corona-Situation etwas gedämpft und entsprechend waren auch weniger Zuschauer als erwartet vor Ort.
- Schweren Herzens musste die Geschichtenstunde für Kinder von November/Dezember abgesagt werden. Aufgrund der aktuellen Situation ist auch ein Nachholen nach den Sportferien 2021 nicht möglich.
- Im Juni und im November reiste das Bibliteam nach Solothurn, wo die 150 Medien der Bibliomedia ausgetauscht wurden. Das zusätzliche Angebot schätzen die Bibliothekskunden sehr.

- Das Dekofenster wurde 2020 wie folgt gestaltet:

- |                             |                       |
|-----------------------------|-----------------------|
| ▪ Brigitte Frei, Biberstein | Kindermode, Damenjupe |
| ▪ Sabrina Fuchs, Unterkulm  | Diverse Deko          |
| ▪ Monika Streit, Oberkulm   | Sirup und Konfitüren  |
| ▪ Yvonne Weber, Oberkulm    | Fotokarten            |



## TEAM

Das Team besteht aus drei Bibliothekarinnen, welche sich ein Pensum von 55 % teilen.

- Elisabeth Krack, Bibliothekarin SAB, Leitung, Oberkulm
- Sandra Reusser, Bibliothekarin SAB, Unterkulm
- Gabi Müller, Bibliothekarin, Oberkulm



Als Büchermädchen, welche uns jeweils am Donnerstag Abend und am Samstag Morgen unterstützen, waren bzw. sind im Einsatz:

- Bettina Krack und Mia Müller (ab August 2019 bis Juli 2020)
- Ramona Rüetschi und Stefanie Zweiacker (ab August 2020 bis Juli 2021)

## TAGUNGEN / WEITERBILDUNGEN

Folgende Weiterbildungen wurden besucht:

- Freiwilligenmanagement (Förderliche Rahmenbedingungen/Benevol)
- Roundtable Lesetandem
- Neuerscheinungen Kinder- und Jugendmedien

Der Aargauer Bibliothekstag 2020 fiel ebenfalls dem Corona-Virus zum Opfer.



## **FINANZEN**

Die Finanzen liegen in den Händen von Sandra Reusser, welche ihre Tätigkeit sehr pflichtbewusst ausführt. Es wird auf die Buchhaltung und den entsprechenden Abschluss – welcher trotz Corona sehr gut aussieht - verwiesen.

## **AUSBLICK**

Am 18. März 2021 hoffen wir, eine Veranstaltung mit Andreas Friedli aus Teufenthal realisieren zu können. Ebenfalls im März ist wieder ein Kinderanlass am Samstag Nachmittag geplant. Ende April ist ein Detektiv-Anlass für grössere Kinder an einem Mittwoch Nachmittag auf dem Programm. Wenn möglich findet im Mai der Anlass „Wein & Crime“ mit dem Weingut Lindenmann aus Seengen und der Wynabuchhandlung statt. Der Medienflohmarkt ist am 26. Juni geplant. Ab Schuljahr 2021/22 wird das Lesetandem für Primarschüler aus Unterkulm angeboten. Das Angebot befindet sich momentan im Aufbau. Das Biblitem freut sich auf das Jahr 2021 und auf die neuen Herausforderungen.

## **BIBLIOTHEKSKOMMISSION**

Präsident	Remo Isch, Unterkulm
Aktuarin	Edith Kottmann, Teufenthal
Mitglieder	Beatrice Amstutz, Teufenthal
	Claudia Forrer Pfluger, Unterkulm
	Maru Kugler, Oberkulm
	Sandra Mannhart, Oberkulm

Die Kommission traf sich zu zwei Sitzungen. Im Februar (Jahresrechnung) und im Juni (Budget). Es wird auf die entsprechenden Protokolle verwiesen. An der Budgetsitzung nehmen jeweils die zuständigen Gemeinderäte teil. Es sind dies Corinne Läubli (Unterkulm), Bruno Ritter (Oberkulm) sowie Roland Lutz (Teufenthal).

## **DANK**

Die Bibliotheksleitung macht mir viel Freude und die zahlreichen guten Rückmeldungen motivieren unser Biblitem und zeigen, dass wir auf dem richtigen Weg sind. Die Zusammenarbeit im Team ist perfekt! Ein grosses DANKE geht an

- die Kundinnen und Kunden für ihre Treue
- meine Mitarbeiterinnen für ihren grossen Einsatz im vergangenen Jahr
- die „Büchermädchen“ für ihren Einsatz
- die Bibliothekskommission für die Unterstützung im Hintergrund und die Mithilfe bei Anlässen
- die Gemeinderäte von Oberkulm, Unterkulm und Teufenthal für ihr Wohlwollen und das Vertrauen

- Finanzverwalter Franz Zimmermann und seinen Nachfolger Alessandro Bissola für den Rechnungsabschluss
- die Lehrpersonen, die Standortleitung und Verwaltung der Kreisschule aargauSüd für die sehr gute Zusammenarbeit
- die Lehrpersonen der Primarschule Oberkulm, Unterkulm und Teufenthal für die sehr gute Zusammenarbeit
- die Kulturkommission, dass wir den Anlass Friedli/Breuer mitgestalten durften
- Hauswart Tobias Reize für seine Unterstützung bei unseren handwerklichen Anliegen
- Hauswart Markus Lehner für seine Unterstützung bei unseren Anlässen
- folgende Institutionen für ihre finanzielle Unterstützung:
  - Reformierte Kirche Kulm
  - VEBUK (Verein ehemaliger Bezirksschülerinnen und Bezirksschüler)
  - Valiant-Bank
  - Raiffeisenbank Reitnau-Rued

Unterkulm, im Januar 2021

Elisabeth Krack, Leitung Bibliothek

### Die am häufigsten ausgeliehenen Medien nach Alterskategorie:



## Statistik 2020 (Bibliothek war 17.3. – 10.5. geschlossen)

Benutzer	Erwachsene		Kinder und Jugendliche		Total	
	2019	2020	2019	2020	2019	2020
Unterkulm	149	<b>142</b>	280	<b>255</b>	429	<b>397</b>
Oberkulm	135	<b>132</b>	202	<b>170</b>	337	<b>302</b>
Teufenthal	45	<b>41</b>	79	<b>74</b>	124	<b>115</b>
Andere Gemeinden	31	<b>34</b>	36	<b>34</b>	67	<b>68</b>
<b>Total</b>	360	<b>349</b>	597	<b>533</b>	957	<b>882</b>

Medienbestand	2019	2020
Belletristik Erwachsene	2250	<b>2259</b>
Sachbücher Erwachsene	663	<b>691</b>
Belletristik Jugend	1430	<b>1512</b>
Sachbücher Jugend	339	<b>357</b>
Belletristik Kinder	1095	<b>1157</b>
Sachbücher Kinder	162	<b>174</b>
Kassetten	25	<b>25</b>
Zeitschriften	467	<b>466</b>
Comic	906	<b>938</b>
DVD/Blu-ray	705	<b>701</b>
Hörbücher	544	<b>592</b>
<b>Total</b>	8586	<b>8872</b>

Dazu kommt eine Auswahl von über 11'000 Medien über ebook+ (eBook, eAudio, eMagazin, ePaper und eVideo)

Neuanschaffungen	2019	2020
Belletristik	926	<b>818</b>
Sachliteratur	211	<b>169</b>
Comics	96	<b>100</b>
Zeitschrift	272	<b>250</b>
DVD/Blu-ray	100	<b>64</b>
Hörbücher/Kassetten	50	<b>52</b>
<b>Total</b>	1655	<b>1453</b>

Ausleihe	2019	2020
Belletristik	14349	<b>13825</b>
Sachliteratur	2755	<b>2539</b>
Comics	3025	<b>2280</b>
Zeitschrift	1432	<b>1098</b>
DVD/Blu-ray	1986	<b>1494</b>
Hörbücher	1862	<b>1518</b>
Kassetten	14	<b>17</b>
Downloads ebook+	1826	<b>2623</b>
<b>Total</b>	27249	<b>25394*</b>

\*Die Bibliothek war vom 17. März bis 10. Mai geschlossen. Dazu kam zeitweise eine Ausleihbeschränkung auf 5 Medien pro Kundenkarte. So konnte das Schutzkonzept umgesetzt werden (möglichst kurzer Aufenthalt pro Kunde in Bibliothek).